



The island "AMELAND" in the Netherlands

(Photo: Frans Lemmens)

Netherlands Society Christchurch

(Est. March 20th, 1965)



<u>Clubrooms</u>

Netherlands Society Christchurch 637 Marshland Road Christchurch 8083 Phone: (03) 323 8641 www.nsc.org.nz Postal address: P O Box 35177 Shirley Christchurch 8640

President:

Dee Segeren, Phone 027 3566650 Email: president.nsc@gmail.com

<u>Vice-President:</u> Yoka Saris, Phone 384 9570 Email.yokasaris@gmail.com

<u>Treasurer</u>

Ron van Santen Phone: 027 4898369 Email: nsc.treasurer.nsc@gmail.com

Secretary:

Miryam Denny Phone: Email: secretary.nsc@gmail.com

Membership and Website: Ron van Santen Phone: 027 4898369 Email: membership.nsc@gmail.com

<u>Affiliated Clubs Liaison:</u> <u>Yoka Saris</u> Phone: 384 9570

Editor Echo: Yoka Saris 4 Highbank Lane, Christchurch 8081 Phone: (03) 384 9570 Email: yokasaris@gmail.com

Royal Netherlands Consulate Chch Level 1, BNZ Centre, 101 Cashel St (Entrance off Cashel Mall and directly behind Michael Hill Jewellers) Telephone: 03 335 3272, Email: nl.consulate.chch@gmail.com

EDITOR'S REPORT

Dear Readers,

Exciting month it has been with Leiden's Ontzet, about 80 people came together to enjoy a combination of Neerlandia's Annual Concert and the age-old traditional meal of 'hutspot, haring & wittebrood'.

Then the Dutch Market with many people attending to taste and buy favourite delicacies from the Netherlands.

And to top it all off Toenail Culture Ale's play. Three sessions fully booked. We are still wiping up the tears of laughter which were shed.

Great atmosphere at all these events!

Quite a few people have shown an interest to become members of the Society because of these successful events.

Together with all the work which has been done to upgrade our club rooms means that our Society is still alive and kicking.



Photo Leiden's Ontzet 2020 Dee Segeren

"ledereen heeft een verhaal, iedereen zijn eigen strijd. Probeer eerst begrip te tonen, voordat je iemand iets verwijt!"
(Martin Gijzemijter, Lelystad, Nederland)

Yoka

PRESIDENT'S REPORT

Hello dear members,

Have you been at the clubrooms lately? Were you impressed? I was and still am. Over the last couple of weeks not only our sound system got pulled into the 21st century, but our clubrooms also got a facelift. Even though the colours chosen were not to everybody's taste, the final 'look' is amazing and I have been told that the 'not so sure about the colours' comments have shifted to "It looks really good, I did not expect that", which is not only a great achievement for a 'job well done' but also an awesome compliment to those committee members who were involved in this facelift. On the first day of the Toenail Culture Ale performance, the new curtains went up, so everything is coming together. The new carpet is a work in progress and this will be completed before our Christmas party.

The comment 'Why don't we celebrate Sinterklaas at our clubrooms?" set off a whole raft of actions: trimming trees; removing stumps; upgrading the internal fence between the golf course and the parking area and getting rid of the heap of soil at the front of the property. The next step will be to get the grass to a stage that we can celebrate Sinterklaas at 637 Marshland Road. So I am looking forward to that and I hope you will be too.

In October the 'Givealittle' page for online donations for our windmill was set up. Of course we also have our little windmill and money thermometer, which hang on the foyer doors at every event. It is really appreciated that after each event we can add your donations to the money thermometer. Thank you very much for your donations to this awesome project.

We celebrated Leiden's Ontzet and our Dutch Market took place on the 11th of October. It was great to see that you all really loved the 'zoute haring'. Of course the 'hutspot and hachee' and the Pavlova were yummy as well, however the 'zoute haring' beat them without a doubt!

On the 17th October the Annual National Council Meeting of the Federation of NZ Netherlands Societies was held in Foxton. Ron attended in his position as the Vice President of the South Island. Lilian and I represented the Netherlands Society Christchurch. I had never been there before, so seeing Foxton's windmill makes me look forward to our 'Windmill On Marshland'.

Representatives from clubs across the country attended and it was great to catch up with our colleagues. Mrs Mira Woldberg - the Netherlands Ambassador in New Zealand - was there as well. She is not only passionate about her role as the representative of the Kingdom of the Netherlands but she is also is very involved in and knows about everything we - the federation, societies and charities - do.

On the agenda was also the celebration of King's Day in 2021. The Federation of New Zealand Netherlands Societies; the New Zealand Netherlands Foundation; the Oranjehof Dutch Connection Museum Trust and the Dutch Business Association, supported by our Embassy put a proposal forward about the 'What, When, Why, Who, Where and How'. I was very proud - to say the least - that we, the NSC, already have a few proposed items going: The Vrijmarkt; King's Day party and the Dutch Market. The vision is to evolve the celebration over the coming years. Think about dressing up in orange on the day, having a Dutch speech competition for the younger Dutchies, celebrate Dutch New Zealander of the Year. These ideas still need to be worked on, but they are a good starting point.

I know it is not for everyone but the Federation is setting up a website which all clubs can add their own newsletters, events, etc. to. I will keep you posted on this one, as it will take a while until this is up and running.

Hartelijk groet, **DEE**

Explore the Netherlands!



Want to find out more about the Netherlands?

Enjoy a Dutch food market and ride a bike with Pedalmania.

Try some traditional Dutch games and meet 'Sinterklaas'.

Fabulous face painting by Lolytwist.

Let pupils from Woodend School amaze you with their knowledge about the Netherlands!

This free event is on Sunday 29 November from 11am to 3pm at Woodend School.



ALL WELCOME!

Find out more via our website: waimakariri.govt.nz/community/working-with-the-community or follow WaimakaririCommunity on Facebook.

LETTER TO THE EDITOR:

From Roy Ouwerkerk, a reaction to an article in the August issue of the Echo: ANOTHER WONDERFUL NSC MEMORY.

I have many fond memories of the first Abel Tasman Award competition. It certainly was a unique experience in my life, one, which has never been repeated.

One memory, which sticks with me, is sitting in front of the judges and being asked: "What is the Maori name of New Zealand, it's meaning being the land of the long white cloud?" For the life of me, I just could not remember the answer, until finally they had actually tell me.

That was in the past, tonight as I write this, I have just spoken at a community service at the Spreydon Baptist Church. Currently I am involved in a ministry organisation meeting men in prison; bible lessons in schools and street ministry.

In addition to bring balance to my life and to help to pay the bills I am part time self employed doing hedge and tree work. I am really fond of gardening and maintain most of the property where I live with my parents, Truus and Carsten.

My parents and I come along to special events at the Everglades as it is important to acknowledge and engage in our Dutch heritage. Something I have learned and love about the Dutch is when they get together for a social, they sure know how to party! Regards,

Roy Ouwerkerk

"EXPLORE THE NETHERLANDS"

This event is supported by the Netherlands Society Christchurch

Stall holders usually at the Dutch Market are also present at this event, such as: 'Lekker Dutch' 'Handmade Greeting Cards' 'Euro Gourmet Meats' 'Traditional Huzaren Salades' 'Millie's Poffertjes Kraam' 'Ome Jan's famous braadworst' etc. etc.



FRIENDLY SUPPORT NETWORK (FSN)

We are a group of volunteers who give help and support to people of Dutch descent in situations of need and stress.

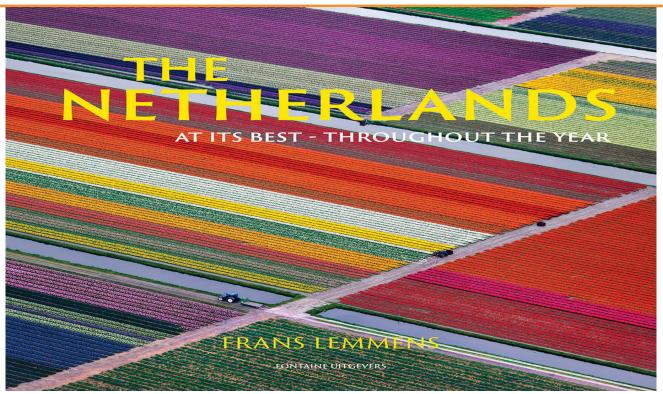
We visit sick peole, walk with people and talk (Dutch and English) with people.

We organise transport to and from the Everglades to events you might want to attend.

Help or support is generally of a moral rather than financial nature.

If you want help as a volunteer or know of someone we can help, please contact:

Heleen van den Brink Trudi van Nobelen Tel 359 5517 Tel 383 1111



Looking for the perfect gift for Christmas for friends or family? Search no longer:

A most beautiful presentation of the Netherlands.

"The Netherlands at its best – Throughout the year"

is without doubt one of the most comprehensive photobooks ever to have been published about this country.

Iconic images of windmills, Amsterdam canals and tulips go hand in hand with contempary themes such as agricultural inovation, sustainability, watermanagement, nature conservation, Dutch Design and modern architecture.

This comprehensive book is a feast for the eye and an ode to a beautiful country! To order contact: www.franslemmens.com/book-the-netherlands-at-its-best-throughout-the-year

Most Important Messsage from our Entertainment Manager: CHILDREN'S CHRISTMAS PLAY

On Saturday, 19 December, the Netherlands Society will be hosting its annual Christmas BBQ. As part of this event a Christmas play will take place to start of the celebration. We are looking for children all ages to participate. In order to take part the children are expected to attend four rehearsals leading up to the event. The first rehearsal is at 3.30 pm on Sunday, 22 November at the NSC clubrooms, 637

Marshland Road. Further rehearsal dates and times are then decided when everyone covenes at the meeting on the 22nd. Please note, that all children attending must be supervised by an adult at all times. We have some amazing handmade costumes for everyone who has a part in the play. We are also looking for a 'real baby Jesus'! If you think that your baby doesn't mind being surrounded by a collection of sheep and angels, or your child wants to be part of this special performance, please contact me to discuss matters: **Annie: 021 0625656**





THE GARDEN HOTEL COMPLEX 110 MARSHLAND RD www.gardenhotel.co.nz | phone 385 3132

Everglades Country Golf Club



637 Marshlands Road

Would You like to Play Golf?

You can at Everglades Country Golf Club.

Green fees \$10.00 for 9 holes.

Clubs are available for hire.

The course is open every day except Saturday from 12noon to 4pm.

New members are very welcome. Membership details are available at clubrooms - 03 3238641 (entrance from back car park)

or from Secretary

Miles Ruddenklau 142 Riverlea Estate Drive Stewarts Gully Christchurch 8083 evergladescgc@xtra.co.nz

COMING EVENTS



DUTCH MARKET: Sunday, 8 November, 10 am-12.30 pm

This will be the last market for the year 2020.

The Market re-opens in February 2021.

This is your last change to stock up on all those really Dutch St Nicolas and Christmas items.

As you can read on the next page the Dutch Market introduces a authentic Indonesian food outlet:

'TASTE INDONESIAN'

Mazda and Linda, the owners, have just started this venture in Christchurch.

On the menu:

'beef rendang' 'Indo fried chickens' 'fried pangsit' These are our most favourite dishes and should be tried to believe!

'Taste Indonesian' staff are experts in Indonesian cooking. The food van is also every Friday at the Cathedral Square Market

from 11 am - 9 pm For home deliveries ring 021 2611817 Menu can be found on FB 'Taste Indonesian'



Saturday, 28 November, from 1 pm at the Everglades, St Nicolaas Celebration For The Young At Heart'

(this means for those of 50 years and over) For years you might have had a secret wish to be able to sit on St Nick's knee, well, this afternoon your wish could come true! Traditional treats will be served, there will be a present for

everyone, (even the naughty ones amongst you). In the meantime make sure you practice those Sinterklaas songs from the past. For those of you who have forgotten, we will supply songsheets.



NETHERLANDS SOCIETY CHRISTCHURCH DUTCH MARKET

637 Marshland Road <u>Sunday, 8 November 2020, 10 am – 12.30 pm</u> With stallholders such as: 'Lekker Dutch', selling everything you ever wanted; 'Pete & Dee', the famous Everglades Dutch Cheesemongers; Jacqui with her famous 'Euro Gourmet Meats'; 'Millie's Poffertjes Kraam', fingerlicking good!; 'Oom Jan and his amazing 'Braadworst'; 'Tante Annie's 'Succulent Witlof' and 'Echte Zoute Haring"; 'Tinie and Yoka, traditional 'Huzaren Slaatjes'; Ria Verburgh's with handmade greeting cards especially for the Christmas season And.... introducing 'Taste Indonesian', Mazda & Linda with





authentic Indonesian delicacies



"Gezelligheid kent geen tijd!"

'Made in Holland' live music to sing along with!

KLAVERJAS CLUB 'ONS GENOEGEN'

Zo ik ben weer net terug van het kaarten en ik dacht: "Ik zal jullie eens laten weten hoe goed ik het weer gedaan heb." Nu, niet dus, ik ben met maar 3472 punten thuis gekomen. Het laagste aantal dat ik ooit behaald heb, ik kan er wel om huilen. Maar dat doe ik niet want dan hebben die anderen leedvermaak en dat gun ik ze niet! Je moet maar denken dat je het voor het plezier en het gezelschap doet, toch?

Zaterdag, 24 oktober, is de card drive en dan proberen we het opnieuw. We spelen met zestien man/vrouw! Er is een lekkere lunch georganiseerd met een glaasje wijn, ik zit nu al te gnieten als ik er aan denk.

De winnaars van de afgelopen weken waren als volgt:

29 september: 1) Anne Fekkes, 5165 punten; 2) Bill Nunnink, 5097 punten 13 oktober: 1) Emmy Nederpelt, 5623 punten; 2) Arda Hogendoorn, 5208 punten Alle winnaars: Gefeliciteerd en wie weet is het juigen voor ons de volgende keer! Dit is het dan weer, ik zou zeggen probeer virus-vrij te blijven, geniet van de lente, gezellig met een borreltje er bij om het bloed goed door te laten stromen en...niet te vergeten: Geniet van het spel van het leven!

WIM



YOUTH OF YESTERDAY

Hello Everyone,

It's time again to let you know what's up, not a lot actually, we fluctuate in numbers on Friday's but stil have a nice group of people attending and we always have a lot of laughter at the table, especially with one player, whom I won't name!

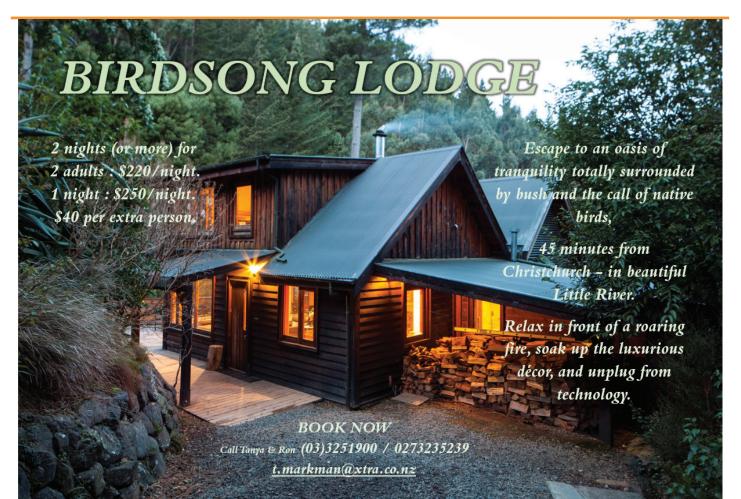
Hanna and I went over to Burwood Hospital to visit Hannie Meester this week, she is looking well but it could be a while before her break is healed.

I am on holiday for a while so I will leave you in the capable hands of Hanna, who makes a good cup of coffee. I am going with my brother and sister up North, then home for a couple of days and after that to my son in Cromwell. I am really looking forward to it all.

A date to put in your diary: **Our Christmas lunch and break-up will be on 18 December 2020.** The YOY restart will be mentioned in the next issue of the Echo.

As I said not a lot of news so I will say: "Bye for now!"

"There is only one success: To be able to spend your lif in your own way" (Christopher Morley, U.S writer, 1890 -1957)



STRUCTURAL STEEL SUPPLY, FABRICATION & ERECTION SOUTH ISLAND WIDE

JJJ JOHN JONES STEEL

JJSTEEL.CO.NZ

Phone 03 366 8679 Email: admin@jjsteel.co.nz frank@jjsteel.co.nz 18 Sir James Wattie Drive, PO Box 4241, Christchurch, NZ

NETHERLANDS SOCIETY CHRISTCHURCH COLOURING-IN COMPETITION

Winners will be announced at the St Nicholas Picnic at the Everglades, Sunday, 6 December 2020



NAME: AGE: TELEPHONE: Send to St Nicholas' Secretary not later than 28 november: 4 Highbank Lane, Christchurch 8081

STICHTING NEDERLANDERS BUITEN NEDERLAND

Via **www.nederlandersbuitennederland.nl** you can get answers to most of your questions and also all important news regarding those of us who live for long or short periods in other countries.

For instance:

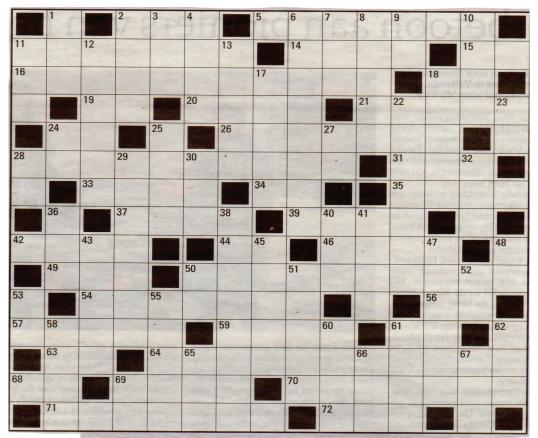
Oproep aan Premier Rutte: "Stop met afpakken van Nederlandse paspoorten. Help ons Nederlander te blijven, maak dubbele nationaliteit mogelijk!"

Further information regarding Dutch passports; University studies in the Netherlands; Travel to the Netherlands in time of COVID 19; etc. contact:

Co-ordinator Elly Spillekom: ellysnbn@gmail.com



PUZZLE OF THE MONTH Doe weer eens gezellig mee met deze puzzle! Weet u de oplossing, stuur het dan even naar: Puzzle Freak, 4 Highbank Lane, Christchurch 8081 of yokasaris@gmail.com Het eerste correcte antwoord ontvangt een leuk prijsje! oktober winner: Mary de Wagt



HORIZONTAAL

2 brij 5 optiek 11 zonderling van vorm 14 oningewijde 15 volmaakt 16 hekwerk 18 dwarsmast 19 herkauwer 20 tropische vetplant 21 verdieping 24 plus 26 briefomslag 28 beroep 31 plechtige verklaring 33 voedsel tot zich nemen 34 oude maat 35 spoedig 37 smalle strook 39 mikpunt 42 kiekje 44 gelid 46 compromis 49 deel van een voertuig 50 iets dat aan allen toebehoort 54 volgen 56 bolgewas 57 dierenrijk 59 een beetje 61 televisie (afk.) 63 lidwoord 64 muziekinstallatie 68 bijwoord 69 stijf 70 hert 71 opscheppen 72 groente.

VERTICAAL

10

19

1 grondbezit 2 meertje 3 ingeval 4 shoarmabroodje 6 delfplaats 7 erfelijkheidsdrager 8 ijskegel 9 klein kind 10 rivier in Spanje 11 kuil 12 fijne spot 13 ingedikt vruchtensap 17 meerdaagse etappekoers 18 van de grond nemen 22 bijbetaling 23 landbouwwerktuig 24 water in Friesland 25 sneeuwvoertuig 27 daar 28 noot 29 vogelverschrikker 30 een zekere 32 toiletartikel 36 verdroogd 38 eerste voorstelling 40 lofdicht 41 één keer 43 uniform 45 water bij Amsterdam 47 Frans museum 48 geluidsdrager 50 Japans bordspel 51 computertoets 52 kippenproduct 53 voegwoord 55 afgescheiden stand 58 hoge stand 60 gebakje 61 ambtskleed 62 takje 65 hoeveelheid 66 seconde 67 boom 69 politieke partij.



ECHO

Committee Members

President Vice-president Secretary Treasurer Entertainment Manager Membership Property Manager Editor Echo Newsletter Committee members	Dee Segeren Yoka Saris Miryam Denny Ron van Santen Annie van der Dussen Ron van Santen Jan Hollestelle Yoka Saris Pete Knuiman Lilian van Elk Marjon Stegehuis Jose Nijstad Lyn de Vries Pieter de Vries Mart de Rouw Sarah Troon	027 3566650 384 9570 022 362 3411 027 4898369 383 1594 027 4898369 022 6775024 384 9570 021 02253774 381 0218 352 8581 337 6151 027 318 1410 , 389 9373 022 3579580	President.nsc@gmail.com Vice.President.nsc@gmail.com Secretary.nsc@gmail.com nsc.treasurer.nsc@gmail.com Entertainment.nsc@gmail.com Membership.nsc@gmail.com Property.manager.nsc@gmail.com yokasaris@gmail.com
Website	Ron van Santen	027 4898369	Webmaster@nsc.org.nz
Affiliated Clubs	Yoka Saris	384 9570	yokasaris@gmail.com
Distributor Echo Newsletter	Yoka Saris	,,	yokasaris@gmail.com

Affiliated and other clubs

- Hall Hire Bridge club Costume Hire Friendly Support Network Klaverias Club Ons Genoegen Neerlandia Choir Christchurch Petangue Club **Toenail Culture Ale** Walking Club 'De Landlopers' Youth of Yesterday Radio With Pictures (Echo)
- Dee Segeren **Riet Willems** Marina Wijlaars Heleen van den Brink Wim de Winter Yoka Saris, secretary Pieter Wever Annie van der Dussen Joop Stokvis Leona Smid Theo Boekel 03 318 1191 email radio@echo.org.nz

FEDERATION OF NEW ZEALANDNETHERLANDS SOCIETIES: dutchcommunities.co.nz

Echo Material for the next issue of the Echo has to be in by the 20th of each month. Although handwritten material is acceptable if clearly readable, the editor will be very happy with typewritten articles. You would, however, really make my day with your contributions as an attachment to email or with an email. Please send to: yokasaris@gmail.com or Yoka Saris, 4 Highbank Lane, Mt Pleasant, Christchurch 8081.

DISCLAIMER

The views and opinions expressed within the Echo are those of the individual author or other information source and do not

necessarily represent the opinion of the Netherlands Society or the Editor.

All contributions are proofread for style and grammar.

We reserve the right to reject, abridge or edit letters for linguistic, spelling, style and other literary errors.